



ACD3631
Wireless Earphones

User Manual

Product structure diagram



- 1. Breathing Light
- 2. Speaker Sound Outlet
- 3. Charging Contact
- 4. Charging Case Display Screen

Tips:

Gently place the earphones into the external ear canal and adjust the earphones after insertion. Adjust the wearing angle to a comfortable angle.

Preface

Thank you for purchasing an AOC product. For best results, please read this manual carefully before use.

Switch on/off

Power On: Open the charging case and take out the earbuds. They will power on automatically and wait for device connection.

Power Off: Place both earbuds back into the charging case and close the lid. They will power off and start charging automatically.

Connection Operation

Wireless Connection: Open the Wireless Settings page of Settings to search and operate.

Answer/hang up

Answer/Hang up a call: Single tap the left or right earbud.

Reject a call: Press and hold the left or right earbud for 2 seconds.

Play/Pause

Play/Pause music: Single tap the left or right earbud.

Switch tracks:

Previous track: Double-tap the left earbud.

Next track: Double-tap the right earbud.

Volume control

Volume down: Triple-tap the left earbud.

Volume up: Triple-tap the right earbud.

Special mode

Voice Assistant (e.g., Siri): Press and hold the left or right earbud for 2 seconds, release when you hear a "beep" sound.

Preface

Thank you for purchasing an AOC product. For best results, please read this manual carefully before use.

Wireless headphone parameters

Operating Frequency Band : 20Hz-10KHz

Maximum Radio-Frequency Power : 2.14 dBm

Safety Instructions

1. Before first use, please fully charge the product.
2. This product is not a toy. Children under 12 years old must use it under adult supervision.
3. Please use 5V/1A chargers with official safety certification from regular manufacturers. Do not use high-voltage fast chargers to avoid product damage.
4. Charge in a safe environment. Unplug the charging cable promptly after the charging case is fully charged to prevent battery damage from overcharging. The charging case adopts a Type-C charging port.
5. This product contains a lithium battery. If left unused for a long time, charge it at least once a month.
6. When using the product via Bluetooth, adjust the headphone volume to an appropriate level to prevent permanent hearing damage caused by long-term high-volume use.
7. This product contains magnetic materials. Keep it away from devices with strong magnetic or electric fields such as microwave ovens and refrigerators during use and storage.
8. Before cleaning and maintenance, stop using the product, close all applications, and disconnect all connections and cables from other devices.
9. Dispose of waste electronic products in accordance with local regulations. Do not discard electronic equipment, components or batteries with domestic garbage.

Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von AOC entschieden haben. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

Ein- und Ausschalten

Einschalten: Öffnen Sie das Ladecase und entnehmen Sie die Kopfhörer. Sie schalten sich automatisch ein und warten auf die Verbindung mit dem Gerät.

Ausschalten: Legen Sie beide Kopfhörer zurück in das Ladecase und schließen Sie den Deckel. Sie schalten sich automatisch aus und beginnen mit dem Laden.

Verbindung über WLAN herstellen

Öffnen Sie die WLAN-Einstellungen in den Einstellungen, um nach Netzwerken zu suchen und diese zu bedienen.

Anruf annehmen/ablehnen

Annehmen/Auflegen eines Anrufs: Tippen Sie einmal auf den linken oder rechten Kopfhörer.

Anruf ablehnen: Halten Sie den linken oder rechten Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt.

Wiedergabe/Pause im Musikmodus

Musik abspielen/pausieren: Tippen Sie einmal auf den linken oder rechten Kopfhörer.
Titel wechseln:

Vorheriger Titel: Doppeltippen Sie auf den linken Kopfhörer.

Nächster Titel: Doppeltippen Sie auf den rechten Kopfhörer.

Lautstärkeregelung im Musikmodus

Lautstärke verringern: Tippen Sie dreimal auf den linken Kopfhörer.

Lautstärke erhöhen: Tippen Sie dreimal auf den rechten Kopfhörer.

Sondermodi

Sprachassistent (z. B. Siri): Halten Sie den linken oder rechten Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie los, wenn Sie einen "Piep"-Ton hören.

Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von AOC entschieden haben. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

Parameter des Wireless-Kopfhörers

Betriebsfrequenzband: 20Hz-10KHz

Maximale Hochfrequenzleistung: 2.14 dBm

Sicherheitsanweisungen

1. Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
2. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder unter 12 Jahren dürfen es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
3. Verwenden Sie nur 5V/1A-Ladegeräte mit Sicherheitszertifizierung regulärer Hersteller. Vermeiden Sie Hochspannungs-Schnellladegeräte, um Schäden am Produkt zu verhindern.
4. Laden Sie das Gerät in einer sicheren Umgebung. Ziehen Sie das Ladekabel sofort heraus, wenn die Ladebox vollständig geladen ist, um eine Beschädigung des Akkus durch Dauerladen zu vermeiden. Die Ladebox ist mit einem Type-C-Anschluss ausgestattet.
5. Dieses Produkt enthält einen Lithium-Akku. Bei längerer Nichtverwendung laden Sie es mindestens einmal monatlich auf.
6. Stellen Sie bei Bluetooth-Verbindung eine angemessene Lautstärke ein, um Hörschäden durch dauerhaft hohe Lautstärke zu vermeiden.
7. Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Halten Sie es während Nutzung und Aufbewahrung von Geräten mit starkem Magnet- oder Elektrofeld wie Mikrowellen und Kühlschränken fern.
8. Vor Reinigung und Wartung beenden Sie die Nutzung, schließen Sie alle Anwendungen und trennen Sie alle Verbindungen und Kabel zu anderen Geräten.
9. Entsorgen Sie Altgeräte gemäß örtlichen Gesetzen. Werfen Sie Elektrogeräte, Bauteile und Batterien nicht in den Hausmüll.

Forord

Tak, fordi du har købt et AOC-produkt. For at opnå de bedste resultater bør du læse denne vejledning grundigt, inden du tager produktet i brug.

Tænd og sluk

Tænding: Åbn opladningsetuiet og tag øretelefonerne ud. De tænder automatisk og venter på forbindelse til enheden.

Slukning: Læg begge øretelefoner tilbage i opladningsetuiet og luk låget. De slukker automatisk og begynder at oplade.

Trådløs forbindelse

Åbn trådløseindstillingerne i Indstillinger for at søge og betjene.

Opkald besvar/afbryd

Besvar/afslut et opkald: Tryk én gang på venstre eller højre øretelefon.

Afvis et opkald: Hold venstre eller højre øretelefon nede i 2 sekunder.

Afspilning/Pause i musiktilstand

Afspil/pause musik: Tryk én gang på venstre eller højre øretelefon.

Skift spor:

Forrige spor: Dobbelttryk på venstre øretelefon.

Næste spor: Dobbelttryk på højre øretelefon.

Lydstyrkeregulering i musiktilstand

Sæk lydstyrken: Tredobbelttryk på venstre øretelefon.

Hæv lydstyrken: Tredobbelttryk på højre øretelefon.

Specialtilstand

Stemmeassistent (f.eks. Siri): Hold venstre eller højre øretelefon nede i 2 sekunder, og slip når du hører en "bip"-lyd.

Forord

Tak, fordi du har købt et AOC-produkt. For at opnå de bedste resultater bør du læse denne vejledning grundigt, inden du tager produktet i brug.

Parametre for Wireless-ørefoners

Driftsfrekvensbånd: 20Hz-10KHz

Maksimal højfrekvent effekt: 2.14 dBm

Sikkerhedsanvisninger

1. Før første brug bedes du oplade produktet helt.
2. Dette produkt er ikke et legetøj. Børn under 12 år skal bruge det under voksenopsyn.
3. Brug kun 5V/1A opladere med officiel sikkerhedscertificering fra autoriserede producenter. Undgå højspændings-hurtigopladere for at undgå skade på produktet.
4. Oplad i et sikkert miljø. Tag opladerkablet ud straks, når opladningsboksen er fuldt opladet, for at undgå batteriskade ved lang tids opladning. Opladningsboksen har en Type-C-port.
5. Produktet indeholder et lithiumbatteri. Hvis det ikke bruges i længere tid, oplad det mindst én gang om måneden.
6. Juster hovedtelefonlydstyrken til et passende niveau ved Bluetooth-forbindelse for at undgå høreskade fra vedvarende høj lydstyrke.
7. Produktet indeholder magnetiske materialer. Hold det væk fra apparater med stærke magnetiske eller elektriske felter såsom mikrobølgeovne og køleskabe.
8. Før rengøring og vedligeholdelse skal du stoppe brugen, lukke alle programmer og afbryde alle forbindelser og kabler til andre enheder.
9. Bortskaf affaldselektronik i henhold til lokale love. Smid ikke elektrisk udstyr, dele eller batterier ud med almindeligt husholdningsaffald.

Préface

Merci d'avoir acheté un produit AOC. Pour obtenir les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

Allumage et extinction

Allumer : Ouvrez le boîtier de chargement et sortez les écouteurs. Ils s'allument automatiquement et attendent la connexion à l'appareil.

Éteindre : Remettez les deux écouteurs dans le boîtier et fermez le couvercle. Ils s'éteignent et se chargent automatiquement.

Connexion sans fil

Ouvrez la page des paramètres sans fil dans les paramètres pour effectuer la recherche et l'opération.

Répondre/Refuser un appel entrant

Répondre/Raccrocher un appel : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche ou droit.

Rejeter un appel : Maintenez l'écouteur gauche ou droit enfoncé pendant 2 secondes.

Lecture/Pause

Lecture/Pause de la musique : Appuyez une fois sur l'écouteur gauche ou droit.

Changer de piste :

Piste précédente : Double-cliquez sur l'écouteur gauche.

Piste suivante : Double-cliquez sur l'écouteur droit.

Contrôle du volume

Baisser le volume : Triple-cliquez sur l'écouteur gauche.

Augmenter le volume : Triple-cliquez sur l'écouteur droit.

Mode spécial

Assistant vocal (ex : Siri) : Maintenez l'écouteur gauche ou droit enfoncé pendant 2 secondes, puis relâchez lorsque vous entendez un bip.

Préface

Merci d'avoir acheté un produit AOC. Pour obtenir les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

Paramètres des écouteurs Wireless

Bande de fréquence de fonctionnement: 20Hz-10KHz

Puissance radiofréquence maximale: 2.14 dBm

Consignes de sécurité

1. Veuillez charger complètement le produit avant sa première utilisation.
2. Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants de moins de 12 ans doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
3. Utilisez exclusivement des chargeurs 5V/1A certifiés par des fabricants agréés. Évitez les chargeurs à charge rapide haute tension pour ne pas endommager le produit.
4. Chargez l'appareil dans un environnement sûr. Débranchez immédiatement le câble de charge lorsque l'étui de recharge est pleinement chargé afin de protéger la batterie d'une surcharge prolongée. L'étui de recharge est équipé d'un port Type-C.
5. Ce produit contient une batterie au lithium. En cas d'inutilisation prolongée, rechargez-le au moins une fois par mois.
6. Réglez le volume des écouteurs à un niveau approprié lors de la connexion Bluetooth pour éviter les dommages auditifs dus à une utilisation à fort volume continu.
7. Ce produit contient des matériaux magnétiques. Éloignez-le des appareils à champ magnétique ou électrique intense tels que micro-ondes et réfrigérateurs.
8. Avant tout nettoyage ou entretien, arrêtez d'utiliser le produit, fermez toutes les applications et déconnectez tous les câbles et liaisons avec d'autres appareils.
9. Éliminez les produits électroniques usagés conformément à la législation locale. Ne jetez pas les équipements électroniques, composants et batteries avec les ordures ménagères.

Prefazione

Grazie per aver acquistato un prodotto AOC. Per ottenere risultati ottimali, leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

Accendere/spengere

Accensione: Aprire la custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari. Si accendono automaticamente e attendono la connessione al dispositivo.

Spegnimento: Riporre entrambi gli auricolari nella custodia e chiudere il coperchio. Si spengono e si ricaricano automaticamente.

Connessione wireless

Apri la pagina delle impostazioni wireless nelle Impostazioni per eseguire la ricerca e l'operazione.

Risposta/Rifiuto chiamata in arrivo

Rispondere/Chiudere una chiamata: Toccare una volta l'auricolare sinistro o destro.

Rifiutare una chiamata: Tenere premuto l'auricolare sinistro o destro per 2 secondi.

Riproduci/Pausa

Riprodurre/Mettere in pausa la musica: Toccare una volta l'auricolare sinistro o destro.

Cambiare traccia:

Traccia precedente: Toccare due volte l'auricolare sinistro.

Traccia successiva: Toccare due volte l'auricolare destro.

Controllo del volume

Diminuire il volume: Toccare tre volte l'auricolare sinistro.

Aumentare il volume: Toccare tre volte l'auricolare destro.

Modalità speciale

Assistente vocale (es. Siri): Tenere premuto l'auricolare sinistro o destro per 2 secondi, quindi rilasciare quando si sente un segnale acustico.

Prefazione

Grazie per aver acquistato un prodotto AOC. Per ottenere risultati ottimali, leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

Parametri degli auricolari Wireless

Banda di frequenza di funzionamento: 20Hz-10KHz

Massima potenza a radiofrequenza: 2.14 dBm

Istruzioni di sicurezza

1. Prima del primo utilizzo, caricare completamente il prodotto.
2. Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini di età inferiore ai 12 anni devono utilizzarlo sotto la supervisione di un adulto.
3. Utilizzare solo caricabatterie 5V/1A certificati da produttori autorizzati. Evitare caricabatterie a ricarica rapida ad alta tensione per non danneggiare il prodotto.
4. Effettuare la ricarica in un ambiente sicuro. Scollegare il cavo di ricarica subito dopo il pieno carico della custodia di ricarica per evitare danni alla batteria dovuti alla ricarica prolungata. La custodia è dotata di porta Type-C.
5. Questo prodotto contiene una batteria al litio. Se non utilizzato a lungo, ricaricarlo almeno una volta al mese.
6. Durante la connessione Bluetooth, regolare il volume delle cuffie a un livello adeguato per prevenire danni all'udito causati da un volume elevato prolungato.
7. Questo prodotto contiene materiali magnetici. Tenere lontano da elettrodomestici con forti campi magnetici o elettrici come microonde e frigoriferi.
8. Prima della pulizia e della manutenzione, interrompere l'uso, chiudere tutte le app e scollegare tutti i cavi e le connessioni con altri dispositivi.
9. Smaltire i prodotti elettronici dismessi secondo le normative locali. Non smaltire apparecchiature elettroniche, componenti e batterie con i normali rifiuti domestici.

Prefacio

Gracias por adquirir un producto AOC. Para obtener los mejores resultados, lea atentamente este manual antes de utilizarlo.

Encender/apagar

Encendido: Abre el estuche de carga y saca los auriculares. Se encenderán automáticamente y esperarán la conexión con el dispositivo.

Apagado: Coloca ambos auriculares en el estuche y cierra la tapa. Se apagarán y cargarán automáticamente.

Conexión inalámbrica

Abre la página de configuración inalámbrica en Configuración para buscar y operar.

Contestar/Rechazar llamada entrante

Contestar/Colgar una llamada: Toca una vez el auricular izquierdo o derecho.

Rechazar una llamada: Mantén presionado el auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos.

Reproducir/Pausa

Reproducir/Pausar música: Toca una vez el auricular izquierdo o derecho.

Cambiar de pista:

Pista anterior: Toca dos veces el auricular izquierdo.

Pista siguiente: Toca dos veces el auricular derecho.

Control de volumen

Bajar el volumen: Toca tres veces el auricular izquierdo.

Subir el volumen: Toca tres veces el auricular derecho.

Modo especial

Asistente de voz (ej: Siri): Mantén presionado el auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos y suéltalo cuando escuches un "pitido".

Prefacio

Gracias por adquirir un producto AOC. Para obtener los mejores resultados, lea atentamente este manual antes de utilizarlo.

Parámetros de los auriculares Wireless

Banda de frecuencia de funcionamiento: 20Hz-10KHz

Potencia de radiofrecuencia máxima: 2.14 dBm

Instrucciones de seguridad

1. Cargue completamente el producto antes de su primer uso.
2. Este producto no es un juguete. Los niños menores de 12 años deben usarlo bajo supervisión de un adulto.
3. Utilice solo cargadores 5V/1A con certificación de seguridad de fabricantes oficiales. Evite cargadores de carga rápida de alta tensión para prevenir daños en el producto.
4. Cargue el dispositivo en un entorno seguro. Desconecte el cable de carga inmediatamente cuando el estuche de carga esté completamente cargado para evitar daños en la batería por carga prolongada. El estuche de carga cuenta con puerto Type-C.
5. Este producto incluye una batería de litio. Si no se usa durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez al mes.
6. Ajuste el volumen de los auriculares a un nivel adecuado al conectarse por Bluetooth para evitar lesiones auditivas por volumen alto continuo.
7. Este producto contiene materiales magnéticos. Manténgalo alejado de dispositivos con campos magnéticos o eléctricos intensos, como microondas y refrigeradores.
8. Antes de la limpieza y mantenimiento, deje de usar el producto, cierre todas las aplicaciones y desconecte todos los cables y conexiones con otros dispositivos.
9. Deseche los productos electrónicos desechados según la normativa local. No mezcle equipos electrónicos, componentes ni baterías con la basura doméstica.

Förord

Tack för att du har köpt en AOC-produkt. För bästa resultat, läs denna handbok noggrant innan användning.

Slå på/av

Påslagning: Öppna laddningsfodralet och ta ut lurarna. De slås på automatiskt och väntar på anslutning till enheten.

Avslagning: Lagg båda lurarna tillbaka i fodralet och stäng locket. De stängs av och laddas automatiskt.

Trådlös anslutning

Öppna sidan för trådlösa inställningar i Inställningar för att söka och hantera.

Svara på/avbryta inkommande samtal

Besvara/Lägga på ett samtal: Tryck en gång på vänster eller höger lur.

Avvisa ett samtal: Håll vänster eller höger lur intryckt i 2 sekunder.

Spela/Pausa

Spela upp/Pausa musik: Tryck en gång på vänster eller höger lur.

Byt spår:

Föregående spår: Dubbeltryck på vänster lur.

Nästa spår: Dubbeltryck på höger lur.

Volymkontroll

Sänk volymen: Trippeltryck på vänster lur.

Höj volymen: Trippeltryck på höger lur.

Specialläge

Röstassistent (t.ex. Siri): Håll vänster eller höger lur intryckt i 2 sekunder och släpp när du hör ett "pip".

Förord

Tack för att du har köpt en AOC-produkt. För bästa resultat, läs denna handbok noggrant innan användning.

Parametrar för trådlösa hörlurar

Driftsfrekvensband: 20Hz-10KHz

Maximal högfrekvereffekt: 2.14 dBm

Säkerhetsanvisningar

1. Ladda produkten helt innan första användning.
2. Denna produkt är ingen leksak. Barn under 12 år ska använda den under vuxnas övervakning.
3. Använd endast 5V/1A-laddare med säkerhetscertifiering från godkända tillverkare. Undvik högspänningssnabbladdare för att skydda produkten mot skada.
4. Ladda i en säker miljö. Koppla ur laddkabeln omedelbart när laddfodralet är fulladdat för att undvika batteriskada vid långvarig laddning. Laddfodralet har en Type-C-port.
5. Produkten innehåller ett litiumbatteri. Ladda den minst en gång per månad om den inte används under en längre period.
6. Ställ in en lämplig volym på hörlurarna vid Bluetooth-anslutning för att undvika hörselskada av långvarig hög volym.
7. Produkten innehåller magnetiska material. Håll den borta från enheter med starka magnetiska eller elektriska fält som mikrovågsugnar och kylskåp.
8. Innan rengöring och underhåll, sluta använda produkten, stäng alla apparater och koppla bort alla kablar och anslutningar till andra enheter.
9. Kasta elektroniskt avfall enligt lokala lagar. Blanda inte elektronisk utrustning, delar eller batterier med vanligt hushållsavfall.

Předmluva

Děkujeme vám za zakoupení produktu AOC. Pro dosažení nejlepších výsledků si před použitím pečlivě přečtěte tuto příručku.

Zapnout/vypnout

Zapnutí: Otevřete nabíjecí pouzdro a vyjměte sluchátka. Samy se zapnou a čekají na připojení k zařízení.

Vypnutí: Vložte obě sluchátka zpět do pouzdra a zavřete víko. Samy se vypnou a začnou se nabíjet.

Bezdrátové připojení

Otevřete stránku bezdrátových nastavení v Nastavení pro vyhledávání a obsluhu.

Přijetí/zamítání přichozího hovoru

Přijetí/Ukončení hovoru: Klepněte jednou na levé nebo pravé sluchátko.

Odmítnutí hovoru: Podržte levé nebo pravé sluchátko stisknuté po dobu 2 sekund.

Přehrát/Pozastavit

Přehrávání/Pauza hudby: Klepněte jednou na levé nebo pravé sluchátko.

Přepnutí skladby:

Předchozí skladba: Dvakrát klepněte na levé sluchátko.

Další skladba: Dvakrát klepněte na pravé sluchátko.

Ovládání hlasitosti

Snížení hlasitosti: Třikrát klepněte na levé sluchátko.

Zvýšení hlasitosti: Třikrát klepněte na pravé sluchátko.

Speciální režim

Hlasový asistent (např. Siri): Podržte levé nebo pravé sluchátko stisknuté po dobu 2 sekund a uvolněte, když uslyšíte pípnutí.

Předmluva

Děkujeme vám za zakoupení produktu AOC. Pro dosažení nejlepších výsledků si před použitím pečlivě přečtěte tuto příručku.

Parametry bezdrátových sluchátek

Pracovní kmitočtový pásmo: 20Hz-10KHz

Maximální vysokofrekvenční výkon: 2.14 dBm

Bezpečnostní pokyny

1. Před prvním použitím plně nabijte produkt.
2. Tento produkt není hračka. Děti mladší 12 let musí produkt používat pod dohledem dospělé osoby.
3. Používejte pouze nabíječky 5V/1A s bezpečnostní certifikací od autorizovaných výrobců. Vyhněte se vysokonapěťovým rychlonabíječkám, abyste předešli poškození produktu.
4. Nabíjejte v bezpečném prostředí. Po plném nabití nabíjecího pouzdra okamžitě odpojte nabíjecí kabel, abyste nepoškodili baterii dlouhodobým nabíjením. Nabíjecí pouzdro je vybaveno portem Type-C.
5. Produkt obsahuje lithiovou baterii. Při dlouhodobém nepoužívání nabíjejte produkt alespoň jednou měsíčně.
6. Při připojení přes Bluetooth nastavte vhodnou hlasitost sluchátek, abyste předešli poškození sluchu při dlouhodobém vysokém zvuku.
7. Produkt obsahuje magnetické materiály. Uchovávejte ho mimo dosah zařízení se silným magnetickým nebo elektrickým polem, jako jsou mikrovlnné trouby a chladničky.
8. Před čištěním a údržbou ukončete používání produktu, zavřete všechny aplikace a odpojte všechna připojení a kabely od ostatních zařízení.
9. Likvidujte odpadní elektroniku v souladu s místními předpisy. Nevyhazujte elektronická zařízení, součásti a baterie do běžného komunálního odpadu.

Voorwoord

Bedankt voor de aankoop van een AOC-product. Lees deze handleiding voor gebruik zorgvuldig door voor optimale resultaten.

Aan/uit zetten

Inschakelen: Open de oplaadcase en haal de oordopjes eruit. Ze schakelen automatisch in en wachten op verbinding met een apparaat.

Uitschakelen: Plaats beide oordopjes terug in de oplaadcase en sluit het deksel. Ze schakelen automatisch uit en beginnen met opladen.

Verbindingsinstructies

Draadloze verbinding: Ga naar de pagina Draadloze instellingen in Instellingen om te zoeken en te verbinden.

Oproep aannemen/beëindigen

Oproep aannemen/beëindigen: Tik eenmaal op de linker of rechter oordop.

Oproep weigeren: Houd de linker of rechter oordop 2 seconden ingedrukt.

Afspelen/pauzeren

Muziek afspelen/pauzeren: Tik eenmaal op de linker of rechter oordop.

Nummer wisselen:

Vorig nummer: Tik tweemaal op de linker oordop.

Volgend nummer: Tik tweemaal op de rechter oordop.

Volumeregeling

Volume lager: Tik driemaal op de linker oordop.

Volume hoger: Tik driemaal op de rechter oordop.

Speciale modus

Spraakassistent (bv. Siri): Houd de linker of rechter oordop 2 seconden ingedrukt en laat los wanneer u een pieptoon hoort.

Voorwoord

Bedankt voor uw aankoop van een AOC-product. Lees deze handleiding aandachtig door voor gebruik voor het beste resultaat.

Specificaties draadloze hoofdtelefoon

Werkfrequentiebereik: 20Hz-10KHz

Maximaal radiofrequentievermogen: 2.14 dBm

Veiligheidsinstructies

1. Laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
2. Dit product is geen speelgoed. Kinderen onder de 12 jaar mogen het alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
3. Gebruik opladers van reguliere fabrikanten met officiële veiligheidscertificatie van 5V/1A. Gebruik geen hoogspanningssnelladers om schade aan het product te voorkomen.
4. Laad op in een veilige omgeving. Trek de oplaadkabel direct los zodra de oplaadcase volledig opgeladen is om schade aan de batterij door overladen te voorkomen. De oplaadcase heeft een Type-C-oplaadpoort.
5. Dit product bevat een lithiumbatterij. Als u het product langere tijd niet gebruikt, laad het minimaal eenmaal per maand op.
6. Stel het volume van de hoofdtelefoon op een geschikt niveau in bij gebruik via Bluetooth om permanente gehoorschade door langdurig luisteren op hoog volume te voorkomen.
7. Dit product bevat magnetisch materiaal. Houd het tijdens gebruik en opslag uit de buurt van apparaten met sterke magnetische of elektrische velden, zoals magnetrons en koelkasten.
8. Stop met het gebruik van het product voordat u reiniging en onderhoud uitvoert, sluit alle applicaties en verbreek alle verbindingen en kabels met andere apparaten.
9. Verwerk afgedankte elektronische producten volgens de lokale regelgeving. Gooi elektronische apparatuur, onderdelen of batterijen niet bij het huishoudelijk afval.

Πρόλογος

Σας ευχαριστούμε για την αγορά ενός προϊόντος AOC. Για βέλτιστα αποτελέσματα, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Ενεργοποίηση: Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και βγάλτε τα ακουστικά. Θα ενεργοποιηθούν αυτόματα και θα περιμένουν σύνδεση με συσκευή.

Απενεργοποίηση: Τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης και κλείστε το καπάκι. Θα απενεργοποιηθούν αυτόματα και θα ξεκινήσουν τη φόρτιση.

Λειτουργία σύνδεσης

Ασύρματη σύνδεση: Μεταβείτε στη σελίδα Ασύρματων Ρυθμίσεων στις Ρυθμίσεις για αναζήτηση και σύνδεση.

Απάντηση/Τερματισμός κλήσης

Απάντηση/Τερματισμός κλήσης: Πατήστε μία φορά το αριστερό ή δεξί ακουστικό.

Απόρριψη κλήσης: Κρατήστε πατημένο το αριστερό ή δεξί ακουστικό για 2 δευτερόλεπτα.

Αναπαραγωγή/Παύση

Αναπαραγωγή/Παύση μουσικής: Πατήστε μία φορά το αριστερό ή δεξί ακουστικό.

Αλλαγή κομματιού:

Προηγούμενο κομμάτι: Πατήστε δύο φορές το αριστερό ακουστικό.

Επόμενο κομμάτι: Πατήστε δύο φορές το δεξί ακουστικό.

Ρύθμιση έντασης

Μείωση έντασης: Πατήστε τρεις φορές το αριστερό ακουστικό.

Αύξηση έντασης: Πατήστε τρεις φορές το δεξί ακουστικό.

Ειδική λειτουργία

Βοηθός φωνής (π.χ. Siri): Κρατήστε πατημένο το αριστερό ή δεξί ακουστικό για 2 δευτερόλεπτα, αφήστε το όταν ακούσετε ήχο «μπιπ».

Πρόλογος

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντος της AOC. Για βέλτιστα αποτελέσματα, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση.

Παράμετροι ασύρματων ακουστικών

Εύρος συχνοτήτων λειτουργίας: 20Hz-10KHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: 2.14 dBm

Οδηγίες ασφαλείας

1. Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν την πρώτη χρήση.
2. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Παιδιά κάτω των 12 ετών πρέπει να το χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ενήλικα.
3. Χρησιμοποιήστε φορτιστές 5V/1A με επίσημη πιστοποίηση ασφαλείας από αξιόπιστους κατασκευαστές. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές γρήγορης φόρτισης υψηλής τάσης για να αποφύγετε ζημιά στο προϊόν.
4. Φορτίστε σε ασφαλές περιβάλλον. Αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο φόρτισης όταν γεμίσει πλήρως η θήκη φόρτισης για να αποφύγετε ζημιά της μπαταρίας από υπερφόρτιση. Η θήκη φόρτισης διαθέτει θύρα φόρτισης Type-C.
5. Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου. Εάν δεν το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το τουλάχιστον μία φορά το μήνα.
6. Κατά τη χρήση μέσω Bluetooth, ρυθμίστε την ένταση των ακουστικών σε κατάλληλο επίπεδο για να αποφύγετε μόνιμη βλάβη της ακοής από μακροχρόνια ακρόαση σε μεγάλη ένταση.
7. Αυτό το προϊόν περιέχει μαγνητικά υλικά. Κρατήστε το μακριά από συσκευές με ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία όπως φούρνοι μικροκυμάτων και ψυγεία κατά τη χρήση και αποθήκευση.
8. Πριν την καθαρισμό και συντήρηση, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος, κλείστε όλες τις εφαρμογές και αποσυνδέστε όλες τις συνδέσεις και καλώδια από άλλες συσκευές.
9. Απορρίψτε τα άχρηστα ηλεκτρονικά προϊόντα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην πετάτε ηλεκτρονικές συσκευές, εξαρτήματα ή μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Przedmowa

Dziękujemy za zakup produktu marki AOC. Aby uzyskać najlepsze efekty, przed użyciem dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję.

Włączanie/wyłączanie

Włączanie: Otwórz etui ładujące i wyjmij słuchawki. Włączą się automatycznie i poczekają na połączenie z urządzeniem.

Wyłączanie: Włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego i zamknij pokrywę.

Wyłączą się automatycznie i rozpoczną ładowanie.

Obsługa połączenia

Połączenie bezprzewodowe: Przejdź do strony Ustawień bezprzewodowych w Ustawieniach, aby wyszukać i nawiązać połączenie.

Odbieranie/kończenie połączeń

Odbierz/zakończ połączenie: Jednokrotne dotknięcie lewej lub prawej słuchawki.

Odrzuć połączenie: Przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę przez 2 sekundy.

Odtwarzanie/wstrzymywanie

Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki: Jednokrotne dotknięcie lewej lub prawej słuchawki.

Zmiana utworu:

Poprzedni utwór: Dwukrotne dotknięcie lewej słuchawki.

Następny utwór: Dwukrotne dotknięcie prawej słuchawki.

Regulacja głośności

Ściszenie: Trzykrotne dotknięcie lewej słuchawki.

Zwiększenie głośności: Trzykrotne dotknięcie prawej słuchawki.

Tryb specjalny

Asystent głosowy (np. Siri): Przytrzymaj lewą lub prawą słuchawkę przez 2 sekundy, puść po usłyszeniu sygnału dźwiękowego.

Przedmowa

Dziękujemy za zakup produktu marki AOC. Aby uzyskać najlepsze efekty, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania.

Parametry bezprzewodowych słuchawek

Zakres częstotliwości roboczej: 20Hz-10KHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 2.14 dBm

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj produkt.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Dzieci poniżej 12 roku życia muszą korzystać z niego pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Używaj ładowarek 5V/1A z oficjalnym certyfikatem bezpieczeństwa od renomowanych producentów. Nie używaj szybkich ładowarek wysokiego napięcia, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
4. Ładuj w bezpiecznym pomieszczeniu. Po pełnym naładowaniu etui ładującego natychmiast odłącz kabel ładujący, aby zapobiec uszkodzeniu baterii przez przeładowanie. Etui ładujące posiada port ładowania Type-C.
5. Ten produkt zawiera baterię litową. Jeśli nie będziesz go używać przez długi czas, ładuj go co najmniej raz w miesiącu.
6. Podczas użytkowania przez Bluetooth ustaw głośność słuchawek na odpowiedni poziom, aby zapobiec trwałemu uszkodzeniu słuchu spowodowanemu długotrwałym słuchaniem przy wysokiej głośności.
7. Ten produkt zawiera materiały magnetyczne. Podczas użytkowania i przechowywania trzymaj go z dala od urządzeń o silnym polu magnetycznym lub elektrycznym, takich jak kuchenki mikrofalowe i lodówki.
8. Przed czyszczeniem i konserwacją zaprzestań użytkowania produktu, zamknij wszystkie aplikacje i odłącz wszystkie przewody oraz połączenia z innymi urządzeniami.
9. Zużyte produkty elektroniczne utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj urządzeń elektronicznych, podzespołów ani baterii razem z odpadami domowymi.

Előszó

Köszönjük, hogy AOC terméket vásárolt. A legjobb eredmény érdekében használat előtt gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet.

Be-/kikapcsolás

Bekapcsolás: Nyisd ki a töltőtokot és vedd ki a fülhallgatókat. Automatikusan bekapcsolnak és várják az eszközzel való kapcsolatot.

Kikapcsolás: Helyezd vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba és zárd le a fedelét. Automatikusan kikapcsolnak és elindul a töltés.

Kapcsolat beállítása

Vezeték nélküli kapcsolat: Lépj be a Beállítások Vezeték nélküli beállítások oldalára a kereséshez és a párosításhoz.

Hívás fogadása/lezárása

Hívás fogadása/lezárása: Koppints egyszer a bal vagy jobb fülhallgatóra.

Hívás elutasítása: Tartsd nyomva a bal vagy jobb fülhallgatót 2 másodpercig.

Lejátszás/szünet

Zene lejátszása/szüneteltetése: Koppints egyszer a bal vagy jobb fülhallgatóra.

Szám váltása:

Előző szám: Koppints kétszer a bal fülhallgatóra.

Következő szám: Koppints kétszer a jobb fülhallgatóra.

Hangerő szabályozás

Hangerő csökkentése: Koppints háromszor a bal fülhallgatóra.

Hangerő növelése: Koppints háromszor a jobb fülhallgatóra.

Speciális mód

Hangasszisztens (pl. Siri): Tartsd nyomva a bal vagy jobb fülhallgatót 2 másodpercig, engeddd el, amikor sípoló hangot hallasz.

Előszó

Köszönjük, hogy AOC terméket vásárolt. A legjobb eredmény érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Vezeték nélküli fejhallgató paraméterei

Működési frekvenciatartomány: 20Hz-10KHz

Maximális rádiófrekvencia teljesítmény: 2.14 dBm

Biztonsági utasítások

1. Első használat előtt tölts fel teljesen a terméket.
2. Ez a termék nem játék. 12 év alatti gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
3. Használjon rendszeres gyártók hivatalos biztonsági tanúsítvánnyal rendelkező 5V/1A töltőket. Ne használjon nagyfeszültségű gyorsöltőket a termék károsodásának elkerülése érdekében.
4. Biztonságos környezetben tölts fel. Amint a töltőtok teljesen feltöltődött, azonnal húzza ki a töltőkábelt az akkumulátor túltöltés okozta károsodásának megelőzése érdekében. A töltőtok Type-C töltőporttal rendelkezik.
5. Ez a termék lítium akkumulátort tartalmaz. Ha hosszabb ideig nem használja, havonta legalább egyszer tölts fel.
6. Bluetooth használata közben állítsa megfelelő szintre a fejhallgató hangerejét, hogy elkerülje a hosszú távú nagy hangerő okozta maradandó halláskárosodást.
7. Ez a termék mágneses anyagokat tartalmaz. Használat és tárolás közben tartsa távol erős mágneses vagy elektromos mezőt kibocsátó eszközöktől, például mikrohullámú sütőktől és hűtőszekrényektől.
8. Tisztítás és karbantartás előtt hagyja abba a termék használatát, zárja be az összes alkalmazást, és bontsa le az összes kapcsolatot és kábelt más eszközökről.
9. A használt elektronikai termékeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja az elektronikai berendezéseket, alkatrészeket vagy akkumulátorokat a háztartási hulladék közé.

Prefácio

Obrigado por adquirir um produto AOC. Para obter os melhores resultados, leia atentamente este manual antes da utilização.

Ligar/Desligar

Ligar: Abra o estojo de carregamento e retire os fones. Eles ligarão automaticamente e aguardarão conexão com o dispositivo.

Desligar: Coloque os dois fones de volta no estojo de carregamento e feche a tampa. Eles desligarão e começarão a carregar automaticamente.

Operação de conexão

Conexão sem fio: Acesse a página Configurações Sem Fio em Configurações para pesquisar e conectar.

Atender/Encerrar chamadas

Atender/encerrar uma chamada: Toque uma vez no fone esquerdo ou direito.

Rejeitar uma chamada: Segure o fone esquerdo ou direito por 2 segundos.

Reproduzir/Pausar

Reproduzir/pausar música: Toque uma vez no fone esquerdo ou direito.

Trocar faixa:

Faixa anterior: Toque duas vezes no fone esquerdo.

Próxima faixa: Toque duas vezes no fone direito.

Controle de volume

Diminuir volume: Toque três vezes no fone esquerdo.

Aumentar volume: Toque três vezes no fone direito.

Modo especial

Assistente de voz (ex: Siri): Segure o fone esquerdo ou direito por 2 segundos e solte ao ouvir um bipe.

Prefácio

Agradecemos a sua compra de um produto AOC. Para obter os melhores resultados, leia este manual atentamente antes de utilizar.

Parâmetros dos auscultadores sem fios

Faixa de frequência de funcionamento: 20Hz-10KHz

Potência máxima de radiofrequência: 2.14 dBm

Instruções de segurança

1. Carregue totalmente o produto antes da primeira utilização.
2. Este produto não é um brinquedo. Crianças menores de 12 anos só podem utilizá-lo sob supervisão de um adulto.
3. Utilize carregadores 5V/1A com certificação de segurança oficial de fabricantes credenciados. Não utilize carregadores rápidos de alta tensão para evitar danificar o produto.
4. Carregue num ambiente seguro. Desligue imediatamente o cabo de carregamento quando o estojo estiver totalmente carregado para evitar danos na bateria por sobrecarga. O estojo de carregamento possui porta de carregamento Type-C.
5. Este produto contém bateria de lítio. Se não o utilizar durante muito tempo, carregue-o pelo menos uma vez por mês.
6. Ao utilizar via Bluetooth, ajuste o volume dos auscultadores para um nível adequado para evitar danos auditivos permanentes causados por utilização prolongada a volume elevado.
7. Este produto contém materiais magnéticos. Mantenha-o afastado de dispositivos com campos magnéticos ou elétricos intensos, como micro-ondas e frigoríficos, durante a utilização e armazenamento.
8. Antes de limpeza e manutenção, pare de utilizar o produto, feche todas as aplicações e desligue todas as ligações e cabos de outros dispositivos.
9. Elimine os produtos eletrónicos usados de acordo com a regulamentação local. Não descarte equipamentos eletrónicos, componentes ou baterias com o lixo doméstico.

Предговор

Благодарим ви, че закупихте продукт на AOC. За най-добри резултати прочетете внимателно това ръководство преди употреба.

Включване/Изключване

Включване: Отворете кутията за зареждане и извадете слушалките. Те ще се включат автоматично и ще чакат връзка с устройство.

Изключване: Поставете двете слушалки обратно в кутията за зареждане и затворете капака. Те ще се изключат и ще започнат да се зареждат автоматично.

Операция за свързване

Безжична връзка: Отидете на страницата Безжични настройки в Настройки, за да търсите и свързвате.

Отговор/Прекратяване на разговор

Отговор/прекратяване на разговор: Докоснете веднъж лявата или дясната слушалка.

Отхвърляне на разговор: Задръжте лявата или дясната слушалка за 2 секунди.

Възпроизвеждане/Пауза

Възпроизвеждане/пауза на музика: Докоснете веднъж лявата или дясната слушалка.

Смяна на песен:

Предишна песен: Докоснете два пъти лявата слушалка.

Следваща песен: Докоснете два пъти дясната слушалка.

Регулиране на звука

Намаляване на звука: Докоснете три пъти лявата слушалка.

Увеличаване на звука: Докоснете три пъти дясната слушалка.

Специален режим

Гласов асистент (напр. Siri): Задръжте лявата или дясната слушалка за 2 секунди, пуснете я когато чуете звук «бип».

Предговор

Благодарим ви за закупуването на продукт на AOC. За най-добри резултати прочетете внимателно това ръководство преди употреба.

Параметри на безжичните слушалки

Работен честотен диапазон: 20Hz-10KHz

Максимална радиочестотна мощност: 2.14 dBm

Инструкции за безопасност

1. Заредете напълно продукта преди първа употреба.
2. Този продукт не е играчка. Деца под 12 години трябва да го използват под надзор на възрастен.
3. Използвайте зарядни устройства 5V/1A с официален сертификат за безопасност от лицензирани производители. Не използвайте високоволтови бързи зарядни, за да избегнете повреда на продукта.
4. Зареждайте в безопасна среда. Веднага изключете зарядния кабел, когато зарядната кутия се зареди напълно, за да предотвратите повреда на батерията от презареждане. Зарядната кутия има порт за зареждане Type-C.
5. Този продукт съдържа литиева батерия. Ако не го използвате дълго време, зареждайте го поне веднъж месечно.
6. При използване чрез Bluetooth настройте силата на звука на слушалките на подходящо ниво, за да избегнете трайно увреждане на слуха от продължително слушане на висока сила на звука.
7. Този продукт съдържа магнитни материали. Дръжте го далеч от устройства със силни магнитни или електрически полета като микровълнови печки и хладилници по време на употреба и съхранение.
8. Преди почистване и поддръжка спрете използването на продукта, затворете всички приложения и разкачете всички връзки и кабели от други устройства.
9. Изхвърляйте износените електронни продукти според местните разпоредби. Не изхвърляйте електронни уреди, компоненти или батерии заедно с битови отпадъци.

Predgovor

Zahvaljujemo vam na kupovini AOC proizvoda. Za najbolje rezultate pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe.

Uključiti/Isključiti

Uključiti: Otvorite kutiju za punjenje i izvadite slušalice. Automatski će se uključiti i čekati vezu s uređajem.

Isključiti: Vratite obje slušalice natrag u kutiju za punjenje i zatvorite poklopac. Automatski će se isključiti i započeti punjenje.

Radnja povezivanja

Bežično povezivanje: Idite na stranicu Bežične postavke u Postavkama za pretraživanje i povezivanje.

Javljanje/Završavanje poziva

Javljanje/završavanje poziva: Jednom dodirnite lijevu ili desnu slušalicu.

Odbijanje poziva: Držite lijevu ili desnu slušalicu pritisnutom 2 sekunde.

Reprodukcija/Pauza

Reprodukcija/pauza glazbe: Jednom dodirnite lijevu ili desnu slušalicu.

Promjena pjesme:

Prethodna pjesma: Dvaput dodirnite lijevu slušalicu.

Sljedeća pjesma: Dvaput dodirnite desnu slušalicu.

Kontrola glasnoće

Smanjenje glasnoće: Triput dodirnite lijevu slušalicu.

Povećanje glasnoće: Triput dodirnite desnu slušalicu.

Poseban način rada

Glasovni asistent (npr. Siri): Držite lijevu ili desnu slušalicu pritisnutom 2 sekunde, otpustite kad čujete zvučni signal.

Predgovor

Zahvaljujemo vam na kupovini AOC proizvoda. Za najbolje rezultate pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe.

Parametri bežičnih slušalica

Radni frekvencijski raspon: 20Hz-10KHz

Maksimalna snaga radiofrekvencije: 2.14 dBm

Sigurnosne upute

1. Potpuno napunite proizvod prije prve uporabe.
2. Ovaj proizvod nije igračka. Djeca mlađa od 12 godina moraju ga koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
3. Koristite punjače 5V/1A s službenim sigurnosnim certifikatom provjerenih proizvođača. Nemojte koristiti brze punjače visokog napona da biste spriječili oštećenje proizvoda.
4. Punite u sigurnom okruženju. Odmah iskopčajte kabel za punjenje kada se kutija potpuno napuni kako biste spriječili oštećenje baterije zbog prekomjernog punjenja. Kutija za punjenje ima Type-C priključak za punjenje.
5. Ovaj proizvod sadrži litijску bateriju. Ako ga ne koristite duže vrijeme, napunite ga barem jednom mjesečno.
6. Prilikom korištenja putem Bluetootha podesite glasnoću slušalica na odgovarajuću razinu da biste spriječili trajno oštećenje sluha uzrokovano dugotrajnim slušanjem uz visoku glasnoću.
7. Ovaj proizvod sadrži magnetske materijale. Držite ga podalje od uređaja s jakim magnetskim ili električnim poljima poput mikrovalnih pećnica i hladnjaka tijekom uporabe i pohrane.
8. Prije čišćenja i održavanja prestanite koristiti proizvod, zatvorite sve aplikacije i iskopčajte sve veze i kabele s drugih uređaja.
9. Odložite otpadne elektroničke proizvode u skladu s lokalnim propisima. Nemojte bacati elektroničke uređaje, dijelove ili baterije zajedno s kućnim otpadom.

Eessõna

Täname teid AOC toote ostu eest. Parima tulemuse saavutamiseks lugege see juhend enne kasutamist hoolikalt läbi.

Sisse/välja lülitamine

Sisselülitamine: Ava laadimiskarp ja võta kõrvaklapid välja. Need lülituvad automaatselt sisse ja ootavad seadmega ühendust.

Väljalülitamine: Pange mõlemad kõrvaklapid tagasi laadimiskarpi ja sulge kaas. Need lülituvad automaatselt välja ja hakkavad laadima.

Ühendamise juhised

Traadita ühendus: Mine seadete lehele Traadita seaded, et otsida ja ühendada.

Kõne vastuvõtmine/lõpetamine

Vasta/lõpeta kõnele: Puuta üks kord vasakut või paremat kõrvaklappi.

Keela kõne: Hoi a vasakut või paremat kõrvaklappi 2 sekundit all.

Esita/Paus

Muusika esitamine/pausimine: Puuta üks kord vasakut või paremat kõrvaklappi.

Loo vahetamine:

Eelmine lugu: Puuta kaks korda vasakut kõrvaklappi.

Järgmine lugu: Puuta kaks korda paremat kõrvaklappi.

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse vähendamine: Puuta kolm korda vasakut kõrvaklappi.

Helitugevuse suurendamine: Puuta kolm korda paremat kõrvaklappi.

Erirežiim

Hääleassistent (nt Siri): Hoi a vasakut või paremat kõrvaklappi 2 sekundit all, vabasta kui kuuled pliksu.

Eessõna

Täname teid AOCi toote ostu eest. Parimate tulemuste saamiseks lugege käesolev juhend enne kasutamist hoolikalt läbi.

Traadita kõrvaklappide parameetrid

Töösageduste vahemik: 20Hz-10KHz

Maksimaalne raadiosagedusvõimsus: 2.14 dBm

Ohutusjuhised

1. Laadige toode enne esimest kasutamist täielikult täis.
2. See toode ei ole mänguasi. Alla 12-aastased lapsed tohivad seda kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
3. Kasutage tavaliste tootjate ametliku ohutussertifikaadiga 5V/1A laadijaid. Ärge kasutage kõrgepinge kiirlaadijaid, et vältida toote kahjustumist.
4. Laadige ohutus keskkonnas. Kui laadimiskarp on täielikult laetud, ühendage laadimiskaabel kohe lahti, et vältida aku kahjustumist ülelaadimise tõttu. Laadimiskarbil on Type-C laadimisport.
5. See toode sisaldab liitiumakut. Kui te seda pikka aega ei kasuta, laadige seda vähemalt kord kuus.
6. Bluetoothi kaudu kasutades reguleerige kõrvaklappide helitugevus sobivale tasemele, et vältida püsivat kuulmiskahjustust pikaajalise suure helitugevusega kuulamise tõttu.
7. See toode sisaldab magnetilisi materjale. Hoidke seda kasutamise ja hoiustamise ajal eemal tugeva magnetilise või elektriväljaga seadmetest, nagu mikrolaineahjud ja külmikud.
8. Enne puhastamist ja hooldust lõpetage toote kasutamine, sulgege kõik rakendused ning ühendage kõik ühendused ja kaablid teistest seadmetest lahti.
9. Kasutatud elektroonikatooted kõrvaldage vastavalt kohalikele eeskirjadele. Ärge visake elektroonikaseadmeid, komponente ega akusid olmejäätmete hulka.

Esipuhe

Kiitos, että ostit AOC-tuotteen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä parhaan lopputuloksen saavuttamiseksi.

Päälle/pois kytkeminen

Päälle kytkentä: Avaa latauskotelo ja ota kuulokkeet pois. Ne käynnistyvät automaattisesti ja odottavat yhteyttä laitteeseen.

Pois kytkentä: Aseta molemmat kuulokkeet takaisin latauskoteloon ja sulje kansi. Ne sammuvat automaattisesti ja alkavat latautua.

Yhteyden muodostaminen

Langaton yhteys: Siirry Asetukset-sivun Langattomat asetukset -osioon hakua ja yhdistämistä varten.

Puhelun vastaanotto/lopetus

Vastaa/lopeta puhelu: Napauta vasenta tai oikeaa kuuloketta kerran.

Hylkää puhelu: Pidä vasenta tai oikeaa kuuloketta painettuna 2 sekuntia.

Toisto/Tauko

Musiikin toisto/tauco: Napauta vasenta tai oikeaa kuuloketta kerran.

Kappaleen vaihto:

Edellinen kappale: Napauta vasenta kuuloketta kaksi kertaa.

Seuraava kappale: Napauta oikeaa kuuloketta kaksi kertaa.

Äänenvoimakkuuden säätö

Vähennä ääntä: Napauta vasenta kuuloketta kolme kertaa.

Lisää ääntä: Napauta oikeaa kuuloketta kolme kertaa.

Erikoistila

Puheavustaja (esim. Siri): Pidä vasenta tai oikeaa kuuloketta painettuna 2 sekuntia, vapauta kun kuulet piippauksen.

Esipuhe

Kiitos, että ostit AOC-tuotteen. Parhaan käyttökokemuksen saavuttamiseksi lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.

Langattomien kuulokkeiden parametrit

Toimintataajuusalue: 20Hz-10KHz

Maksimaalinen radiotaajuusteho: 2.14 dBm

Turvallisuusohjeet

1. Lataa tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Tämä tuote ei ole lelu. Alle 12-vuotiaat lapset saavat käyttää sitä vain aikuisen valvonnassa.
3. Käytä virallisen turvallisuus-sertifioinnin omaavia 5V/1A laturia luotettavilta valmistajilta. Älä käytä korkeajännitteisiä pikalaturia tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
4. Lataa turallisessa ympäristössä. Irrota latauskaapeli heti, kun latauskotelo on täysin ladattu, jotta akku ei vaurioidu ylikuormituksesta. Latauskotelossa on Type-C-latausportti.
5. Tämä tuote sisältää litiumakun. Jos et käytä sitä pitkään aikaan, lataa se vähintään kerran kuukaudessa.
6. Käyttäessäsi Bluetoothin kautta säädä kuulokkeiden äänenvoimakkuus sopivalle tasolle pysyvän kuulovaurion estämiseksi pitkäaikaisesta kovalla äänellä kuuntelemisesta.
7. Tämä tuote sisältää magneettisia materiaaleja. Pidä se käytön ja varastoinnin aikana poissa laitteista, joissa on voimakkaita magneettisia tai sähkökenttiä, kuten mikroaaltouunit ja jääkaapit.
8. Ennen puhdistusta ja huoltoa lopeta tuotteen käyttö, sulje kaikki sovellukset ja irrota kaikki liitännät ja kaapelit muista laitteista.
9. Hävitä käytetyt elektroniikkatuotteet paikallisten määräysten mukaisesti. Älä heitä elektroniikkalaitteita, osia tai akkuja kotitalousjätteen mukana.

ievads

Paldies, ka iegādājāties AOC produktu. Lai iegūtu labākos rezultātus, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

ieslēgt/Izslēgt

Ieslēgšana: Atveriet lādēšanas korpusu un izņemiet austiņas. Tās automātiski ieslēgsies un gaidīs savienojumu ar ierīci.

Izslēgšana: Ievietojiet abas austiņas atpakaļ lādēšanas korpusā un aizveriet vāku. Tās automātiski izslēgsies un sāks lādēties.

Savienojuma darbības

Bezvadu savienojums: Dodieties uz Iestatījumu Bezvadu iestatījumu lapu meklēšanai un savienošanai.

Zvana atbildēšana/beigšana

Atbildēt/beigt zvanu: Vienreiz pieskarieties kreisajai vai labajai austiņai.

Noraidīt zvanu: Turiet kreiso vai labo austiņu nospiestu 2 sekundes.

Atskaņot/Pauzēt

Mūzikas atskaņošana/pauzēšana: Vienreiz pieskarieties kreisajai vai labajai austiņai.

Dziesmas maiņa:

Iepriekšējā dziesma: Divreiz pieskarieties kreisajai austiņai.

Nākamā dziesma: Divreiz pieskarieties labajai austiņai.

Skaļuma regulēšana

Samazināt skaļumu: Trīsreiz pieskarieties kreisajai austiņai.

Palielināt skaļumu: Trīsreiz pieskarieties labajai austiņai.

Īpašais režīms

Balss asistents (piem., Siri): Turiet kreiso vai labo austiņu nospiestu 2 sekundes, atlaidiet, kad dzirdat pīkstu.

ievads

Paldies, ka iegādājāties AOC precī. Lai iegūtu labākos rezultātus, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

Bezvadu austiņu parametri

Darbības frekvenču diapazons: 20Hz-10KHz

Maksimālā radiofrekvenču jauda: 2.14 dBm

Drošības norādījumi

1. Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet precī.
2. Šī prece nav rotalīeta. Bērniem, kas jaunāki par 12 gadiem, to drīkst lietot tikai pieaugušā uzraudzībā.
3. Izmantojiet 5V/1A lādētājus ar oficiālu drošības sertifikātu no uzticamiem ražotājiem. Neizmantojiet augstsprieguma ātrlādētājus, lai izvairītos no preces bojāšanas.
4. Lādējiet drošā vidē. Tiklīdz lādēšanas korpuss būs pilnībā uzlādēts, nekavējoties atvienojiet lādēšanas kabeli, lai novērstu akumulatora bojāšanu pārlādēšanas dēļ. Lādēšanas korpusam ir Type-C lādēšanas ports.
5. Šī prece satur litija akumulatoru. Ja to neizmantosiet ilgāku laiku, uzlādējiet to vismaz reizi mēnesī.
6. Lietojot caur Bluetooth, noregulējiet austiņu skaļumu piemērotā līmenī, lai novērstu pastāvīgu dzirdes bojājumu, ko rada ilgstoša klausīšanās pie augsta skaļuma.
7. Šī prece satur magnētiskus materiālus. Lietošanas un glabāšanas laikā turiet to prom no ierīcēm ar spēcīgiem magnētiskiem vai elektriskiem laukiem, piemēram, mikroviļņu krāsnīm un ledusskapjiem.
8. Pirms tīrīšanas un apkopes pārtrauciet preces lietošanu, aizveriet visas lietojumprogrammas un atvienojiet visus savienojumus un kabelus no citām ierīcēm.
9. Atbrīvojieties no noliektiem elektronikas izstrādājumiem saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Neizmetiet elektronikas ierīces, detaļas vai akumulatorus kopā ar sadzīves atkritumiem.

Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote AOC gaminį. Norėdami gauti geriausius rezultatus, prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą.

Įjungti/Išjungti

Įjungimas: Atidarykite įkrovimo dėklą ir išimkite ausines. Jos automatiškai įsijungs ir lauks ryšio su įrenginiu.

Išjungimas: Įdėkite abi ausines atgal į įkrovimo dėklą ir uždarykite dangtelį. Jos automatiškai išsijungs ir pradės krauti.

Prijungimo veiksmai

Belaidis ryšys: Eikite į Nustatymų Belaidžių nustatymų puslapį paieškai ir prijungimui.

Atsiliepti/Baigti skambutį

Atsiliepti/baigti skambutį: Vieną kartą palieskite kairę arba dešinę ausinę.

Atmesti skambutį: Laikykite kairę arba dešinę ausinę paspaudę 2 sekundes.

Atkurti/Pristabdyti

Muzikos atkūrimas/pristabdymas: Vieną kartą palieskite kairę arba dešinę ausinę.

Kūrinio perjungimas:

Ankstesnis kūrinys: Du kartus palieskite kairę ausinę.

Kitas kūrinys: Du kartus palieskite dešinę ausinę.

Garsumo valdymas

Sumažinti garsą: Tris kartus palieskite kairę ausinę.

Padidinti garsą: Tris kartus palieskite dešinę ausinę.

Specialus režimas

Balso asistentas (pvz., Siri): Laikykite kairę arba dešinę ausinę paspaudę 2 sekundes, paleiskite išgirdę pyptelėjimą.

Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote „AOC“ gaminį. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią vadovą.

Belaidžių ausinių parametrai

Veikimo dažnių diapazonas: 20Hz-10KHz

Maksimali radijo dažnių galia: 2.14 dBm

Saugos instrukcijos

1. Prieš pirmą naudojimą visiškai įkraukite gaminį.
2. Šis gaminytis nėra žaislas. Vaikams iki 12 metų jį naudoti leidžiama tik prižiūrint suaugusiam.
3. Naudokite reguliarių gamintojų oficialių saugos sertifikatą turinčius 5V/1A įkroviklius. Nenaudokite aukštos įtampos greitujų įkroviklių, kad nepažeistumėte gaminio.
4. Įkraukite saugioje aplinkoje. Kai įkrovimo dėklas bus visiškai įkrautas, iš karto atjunkite įkrovimo laidą, kad akumuliatorius nepažeistų per didelį įkrovimą. Įkrovimo dėkle yra Type-C įkrovimo prievadas.
5. Šis gaminytis turi ličio akumuliatorių. Jei jo ilgai nenaudosite, įkraukite bent kartą per mėnesį.
6. Naudodami per „Bluetooth“, sureguliuokite ausinių garsą tinkamu lygiu, kad išvengtumėte nuolatinio klausos pažeidimo dėl ilgalaikio klausymosi prie didelio garso.
7. Šis gaminytis turi magnetinių medžiagų. Naudojant ir sandėliuojant laikykite jį toliau nuo prietaisų su stipriais magnetiniais ar elektriniais laukais, pvz., mikrobangų krosnių ir šaldytuvų.
8. Prieš valymą ir techninę priežiūrą nutraukite gaminio naudojimą, uždarykite visas programas ir atjunkite visus ryšius bei laidus nuo kitų prietaisų.
9. Išmeskite susidėvėjusius elektroninius gaminius pagal vietinius teisės aktus. Neišmeskite elektronikos prietaisų, detalių ar akumuliatorių kartu su buitinėmis atliekomis.

Prefață

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs AOC. Pentru rezultate optime, citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare.

Pornire/Oprire

Pornire: Deschideți cutia de încărcare și scoateți căștile. Acestea se vor porni automat și vor aștepta conexiunea cu dispozitivul.

Oprire: Puneți ambele căști înapoi în cutia de încărcare și închideți capacul. Acestea se vor opri și vor începe încărcarea automat.

Operațiuni de conectare

Conexiune fără fir: Accesați pagina Setări fără fir din Setări pentru căutare și conectare.

Răspuns/Încheiere apel

Răspunde/Încheie un apel: Atingeți o dată casca stângă sau dreaptă.

Respinge un apel: Țineți apăsată casca stângă sau dreaptă timp de 2 secunde.

Redare/Pauză

Redare/pauză muzică: Atingeți o dată casca stângă sau dreaptă.

Schimbare melodie:

Melodia anterioară: Atingeți de două ori casca stângă.

Melodia următoare: Atingeți de două ori casca dreaptă.

Control volum

Micșorare volum: Atingeți de trei ori casca stângă.

Mărire volum: Atingeți de trei ori casca dreaptă.

Mod special

Asistent vocal (ex: Siri): Țineți apăsată casca stângă sau dreaptă timp de 2 secunde și eliberați când auziți un semnal sonor.

Prefață

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs AOC. Pentru cele mai bune rezultate, citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare.

Parametri căști fără fir

Interval de frecvență de funcționare: 20Hz-10KHz

Putere maximă de radiofrecvență: 2.14 dBm

Instrucțiuni de siguranță

1. Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.
2. Acest produs nu este o jucărie. Copiii sub 12 ani trebuie să îl utilizeze sub supravegherea unui adult.
3. Utilizați încărcătoare 5V/1A cu certificat oficial de siguranță de la producători autorizați. Nu utilizați încărcătoare rapide de înaltă tensiune pentru a evita deteriorarea produsului.
4. Încărcați într-un mediu sigur. Deconectați imediat cablul de încărcare odată ce cutia este încărcată complet pentru a preveni deteriorarea bateriei din cauza supraîncărcării. Cutia de încărcare dispune de port de încărcare Type-C.
5. Acest produs conține baterie cu litiu. Dacă nu îl utilizați o perioadă lungă de timp, încărcați-l cel puțin o dată pe lună.
6. Când utilizați prin Bluetooth, reglați volumul căștilor la un nivel adecvat pentru a evita leziuni auditive permanente cauzate de ascultarea prelungită la volum înalt.
7. Acest produs conține materiale magnetice. Țineți-l departe de dispozitive cu câmpuri magnetice sau electrice puternice, cum ar fi cuptoarele cu microunde și frigiderele, în timpul utilizării și depozitării.
8. Înainte de curățare și întreținere, opriți utilizarea produsului, închideți toate aplicațiile și deconectați toate conexiunile și cablurile de la alte dispozitive.
9. Eliminați produsele electronice uzate conform reglementărilor locale. Nu aruncați echipamente electronice, componente sau baterii împreună cu deșeurile menajere.

Predslov

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu AOC. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov si pred použitím pozorne prečítajte tento manuál.

Zapnúť/Vypnúť

Zapnutie: Otvorte nabíjacie puzdro a vyberte slúchadlá. Automaticky sa zapnú a budú čakať na pripojenie k zariadeniu.

Vypnutie: Vložte obe slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a zatvorte veko. Automaticky sa vypnú a začnú nabíjať.

Postup pripojenia

Bezdrôtové pripojenie: Prejdite na stránku Bezdrôtové nastavenia v Nastaveniach na vyhľadávanie a párovanie.

Prijatie/Ukončenie hovoru

Prijmite/ukončte hovor: Jednokrát dotknite ľavé alebo pravé slúchadlo.

Odmietnite hovor: Podržte ľavé alebo pravé slúchadlo 2 sekundy.

Prehrávanie/Pauza

Prehrávanie/pauza hudby: Jednokrát dotknite ľavé alebo pravé slúchadlo.

Prepnutie skladby:

Predchádzajúca skladba: Dvakrát dotknite ľavé slúchadlo.

Nasledujúca skladba: Dvakrát dotknite pravé slúchadlo.

Ovládanie hlasitosti

Zníženie hlasitosti: Trikrát dotknite ľavé slúchadlo.

Zvýšenie hlasitosti: Trikrát dotknite pravé slúchadlo.

Špeciálny režim

Hlasový asistent (napr. Siri): Podržte ľavé alebo pravé slúchadlo 2 sekundy a pustíte ho po zaznení pípnutia.

Predhovor

Ďakujeme za zakúpenie produktu AOC. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov si pred použitím pozorne prečítajte tento návod.

Parametre bezdrôtových slúchadiel

Pracovné frekvenčné pásmo : 20Hz-10KHz

Maximálny výkon rádiových frekvencií : 2.14 dBm

Bezpečnostné pokyny

1. Pred prvým použitím produkt úplne nabite.
2. Tento produkt nie je hračka. Deti mladšie ako 12 rokov musia produkt používať pod dohľadom dospelých osôb.
3. Používajte nabíjačky 5V/1A s oficiálnym bezpečnostným certifikátom od renomovaných výrobcov. Nepoužívajte vysokonapäťové rýchlonabíjačky, aby ste predišli poškodeniu produktu.
4. Nabíjajte v bezpečnom prostredí. Po úplnom nabití nabíjacieho puzdra ihneď odpojte nabíjací kábel, aby ste predišli poškodeniu batérie prebitím. Nabíjacie puzdro je vybavené nabíjacím portom Type-C.
5. Tento produkt obsahuje litiovú batériu. Ak ho nebudete dlhší čas používať, nabíjajte ho minimálne raz mesačne.
6. Pri používaní produktu cez Bluetooth nastavte hlasitosť slúchadiel na vhodnú úroveň, aby ste predišli trvalému poškodeniu sluchu spôsobenému dlhodobým používaním pri vysokej hlasitosti.
7. Tento produkt obsahuje magnetické materiály. Pri používaní a skladovaní ho uchováajte mimo dosahu zariadení so silným magnetickým alebo elektrickým poľom, ako sú mikrovlnné rúry a chladničky.
8. Pred čistením a údržbou prestaňte produkt používať, zatvorte všetky aplikácie a odpojte všetky pripojenia a káble od ostatných zariadení.
9. Zlikvidujte odpadové elektronické produkty v súlade s miestnymi predpismi. Neodhadzujte elektronické zariadenia, súčiastky ani batérie spolu s domovým odpadom.

Predgovor

Hvala, ker ste kupili izdelek znamke AOC. Za najboljše rezultate pred uporabo natančno preberite ta priročnik.

Vklop/Izklop

Vklop: Odprite polnilno ohišje in vzemite slušalke. Samodejno se bodo vklopile in čakale povezavo z napravo.

Izklop: Vrnite obe slušalki nazaj v polnilno ohišje in zaprite pokrov. Samodejno se bodo izklopile in začele polnjenje.

Postopek povezovanja

Brezžična povezava: Pojdite na stran Brezžične nastavitve v Nastavitvah za iskanje in povezovanje.

Sprejem/Konec klica

Sprejmi/zaključi klic: Enkrat se dotakni leve ali desne slušalke.

Zavrni klic: Drži levo ali desno slušalko pritisnjeno 2 sekundi.

Predvajanje/Pavza

Predvajanje/pavza glasbe: Enkrat se dotakni leve ali desne slušalke.

Menjava skladbe:

Prejšnja skladba: Dvakrat se dotakni leve slušalke.

Naslednja skladba: Dvakrat se dotakni desne slušalke.

Nadzor glasnosti

Zmanjšaj glasnost: Trikrat se dotakni leve slušalke.

Povečaj glasnost: Trikrat se dotakni desne slušalke.

Poseben način delovanja

Glasovni pomočnik (npr. Siri): Drži levo ali desno slušalko pritisnjeno 2 sekundi, spusti jo, ko zaslišiš pisk.

Predgovor

Hvala, ker ste kupili izdelek AOC. Za najboljše rezultate pred uporabo natančno preberite ta priročnik.

Parametri brezžičnih slušalk

Delovno frekvenčno območje : 20Hz-10KHz

Največja radiofrekvenčna moč : 2.14 dBm

Varnostna navodila

1. Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite.
2. Ta izdelek ni igrača. Otroci mlajši od 12 let ga morajo uporabljati pod nadzorom odrasle osebe.
3. Uporabljajte polnilnike 5V/1A z uradnim varnostnim certifikatom znanih proizvajalcev. Ne uporabljajte visokonapetostnih hitrih polnilnikov, da preprečite poškodbo izdelka.
4. Polnite v varnem okolju. Ko je polnilna škatla popolnoma napolnjena, takoj odklopite polnilni kabel, da preprečite poškodbo baterije zaradi prevelikega polnjenja. Polnilna škatla ima polnilni priključek Type-C.
5. Ta izdelek vsebuje litijevo baterijo. Če izdelka ne uporabljate dlje časa, ga napolnite vsaj enkrat na mesec.
6. Pri uporabi izdelka prek Bluetootha nastavite glasnost slušalk na ustrezno raven, da preprečite trajno poškodbo sluha zaradi dolgotrajne uporabe pri visoki glasnosti.
7. Ta izdelek vsebuje magnetne materiale. Med uporabo in shranjevanjem ga hranite stran od naprav z močnim magnetnim ali električnim poljem, kot so mikrovalovne pečice in hladilniki.
8. Pred čiščenjem in vzdrževanjem prenehajte uporabljati izdelek, zaprite vse aplikacije in odklopite vse povezave in kable iz drugih naprav.
9. Odpadne elektronske izdelke odstranjujte v skladu z lokalnimi predpisi. Elektronskih naprav, delov ali baterij ne odmetavajte skupaj z gospodinjstskimi odpadki.

Forord

Takk for at du kjøpte et AOC-produkt. Les denne håndboken nøye før bruk for best mulig resultat.

Slå på/av

Slå på: Åpne ladeetuiet og ta ut øreproppene. De slår seg automatisk på og venter på tilkobling til en enhet.

Slå av: Sett begge øreproppene tilbake i ladeetuiet og lukk lokket. De slår seg automatisk av og begynner å lade.

Tilkoblingsoperasjon

Trådløs tilkobling: Gå til siden Trådløse innstillinger i Innstillinger for å søke og koble til.

Svare/avslutte anrop

Svar/avslutt et anrop: Trykk én gang på venstre eller høyre ørepropp.

Avvis et anrop: Hold venstre eller høyre ørepropp inne i 2 sekunder.

Spill av/Pause

Spill av/pause musikk: Trykk én gang på venstre eller høyre ørepropp.

Bytt spor:

Forrige spor: Trykk to ganger på venstre ørepropp.

Neste spor: Trykk to ganger på høyre ørepropp.

Volumkontroll

Senk volum: Trykk tre ganger på venstre ørepropp.

Øk volum: Trykk tre ganger på høyre ørepropp.

Spesialmodus

Stemmeassistent (f.eks. Siri): Hold venstre eller høyre ørepropp inne i 2 sekunder, slipp når du hører en pipelyd.

Forord

Takk for at du kjøpte et AOC-produkt. Les denne håndboken nøye før bruk for best resultat.

Parametre for trådløse øretelefoner

Driftsfrekvensbånd : 20Hz-10KHz

Maksimal radiofrekvenseffekt : 2.14 dBm

Sikkerhetsinstruksjoner

- 1.Lad produktet helt opp før første gangs bruk.
- 2.Dette produktet er ikke et leketøy. Barn under 12 år må bruke produktet under voksent tilsyn.
- 3.Bruk 5V/1A-ladere med offisielt sikkerhetssertifikat fra godkjente produsenter. Ikke bruk høyspent hurtigladere for å unngå produktskade.
- 4.Lad i et trygt miljø. Koble fra ladekabelen umiddelbart når ladekassen er fulladet, for å unngå batteriskade fra overlading. Ladekassen har en Type-C-ladeport.
- 5.Dette produktet inneholder litiumbatteri. Hvis produktet ikke brukes over lengre tid, lad det minst én gang per måned.
- 6.Når du bruker produktet via Bluetooth, juster øretelefonvolumet til et passende nivå for å unngå permanent hørselsskade fra langvarig bruk med høyt volum.
- 7.Dette produktet inneholder magnetiske materialer. Hold det unna enheter med sterke magnetiske eller elektriske felt som mikrobølgeovner og kjøleskap under bruk og lagring.
- 8.Før rengjøring og vedlikehold, slutt å bruke produktet, lukk alle apper og koble fra alle tilkoblinger og kabler fra andre enheter.
- 9.Kast avfallselektronikk i henhold til lokale forskrifter. Ikke kast elektronisk utstyr, deler eller batterier sammen med husholdningsavfall.

Formáli

Þakka þér fyrir að kaupa vöru frá AOC. Lestu þessa handbók vandlega fyrir notkun til að ná sem bestum árangri.

Kveikja/Slökkva

Kveikja: Opnaðu hleðsluhylkið og taktu heyrnartólin út. Þau kveikja sjálfkrafa og bíða eftir tengingu við tækil.

Slökkva: Settu bæði heyrnartólin aftur í hleðsluhylkið og lokaðu lokinu. Þau slökkva sjálfkrafa og byrja að hlaða.

Tengingaraðgerð

Þráðlaus tenging: Farðu á síðu Þráðlausar stillingar í Stillingum til að leita og tengja.

Svara/Loka símtali

Svara/loka símtali: Bankaðu einu sinni á vinstra eða hægra heyrnartól.

Hafna símtali: Haltu vinstra eða hægra heyrnartóli inni í 2 sekúndur.

Spila/Pása

Spila/pása tónlist: Bankaðu einu sinni á vinstra eða hægra heyrnartól.

Skipta um lag:

Fyrra lag: Bankaðu tvisvar á vinstra heyrnartól.

Næsta lag: Bankaðu tvisvar á hægra heyrnartól.

Hljóðstyrkstýring

Lækka hljóðstyrk: Bankaðu þrisvar á vinstra heyrnartól.

Hækka hljóðstyrk: Bankaðu þrisvar á hægra heyrnartól.

Sérstilling

Raddaðstoðarmaður (t.d. Siri): Haltu vinstra eða hægra heyrnartóli inni í 2 sekúndur, slepptu þegar þú heyrir píp.

Formáli

Þakka þér fyrir að kaupa AOC vöru. Lestu þessa handbók vandlega fyrir notkun til að ná sem bestum árangri.

Færibreytur þráðlausra heyrnartóla

Starfsfrekvenssvið : 20Hz-10KHz

Hámarksútgeislun útvarpsbylgjuafkasts : 2.14 dBm

Öryggisleiðbeiningar

1.Hlaðið vöruna að fullu fyrir fyrstu notkun.

2.Þessi vara er ekki leikfang. Börn yngri en 12 ára verða að nota vöruna undir eftirliti fullorðins.

3.Notaðu 5V/1A hleðslutæki með opinberu öryggisvottun frá viðurkenndum framleiðendum. Ekki nota háspennu hraðhleðslutæki til að koma í veg fyrir skemmdir á vörunni.

4.Hlaðið í öruggu umhverfi. Taktu hleðslusnúruna úr sambandi um leið og hleðsluhúsið er fullhlaðið til að koma í veg fyrir skemmdir á rafhlöðu vegna ofhleðslu. Hleðsluhúsið er með Type-C hleðslutengi.

5.Þessi vara inniheldur litlumrafhlöðu. Ef hún er ekki notuð í langan tíma skal hlaða hana að minnsta kosti einu sinni í mánuði.

6.Þegar þú notar vöruna með Bluetooth skaltu stilla hljóðstyrk heyrnartólanna á viðeigandi stig til að koma í veg fyrir varanlega heyrnarskemmd vegna langvarar notkunar með háum hljóðstyrk.

7.Þessi vara inniheldur segulefni. Haldið henni fjarri tækjum með sterkum segul- eða rafsviðum eins og örbylgjuofnum og ísskápum við notkun og geymslu.

8.Áður en þú þrífur og heldur við vöruna skaltu hætta að nota hana, loka öllum forritum og aftengja allar tengingar og snúrur frá öðrum tækjum.

9.Fargaðu rafrænum úrgangi í samræmi við staðbundnar reglur. Ekki farga rafrænum búnaði, hlutum eða rafhlöðum með heimilisúrgangi.

Önsöz

AOC ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. En iyi sonuçları elde etmek için kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

Açma/Kapatma

Açma: Şarj kutusunu açın ve kulaklıkları çıkarın. Otomatik olarak açılacak ve cihaz bağlantısı bekleyecektir.

Kapatma: Her iki kulaklığı şarj kutusuna geri yerleştirin ve kapağını kapatın. Otomatik olarak kapanıp şarj olmaya başlayacaktır.

Bağlantı İşlemi

Kablosuz Bağlantı: Ayarlar menüsünden Kablosuz Ayarlar sayfasına girip arama ve bağlantı işlemlerini yapın.

Arama Yanıtlama/Sonuçlandırma

Aramayı yanıtla/sonlandır: Sol veya sağ kulaklığa bir kez dokununuz.

Aramayı reddet: Sol veya sağ kulaklığı 2 saniye basılı tutunuz.

Oynat/Duraklat

Müzik Oynat/Duraklat: Sol veya sağ kulaklığa bir kez dokununuz.

Parça Değiştirme:

Önceki parça: Sol kulaklığa iki kez dokununuz.

Sonraki parça: Sağ kulaklığa iki kez dokununuz.

Ses Seviyesi Kontrolü

Ses kısma: Sol kulaklığa üç kez dokununuz.

Ses yükseltme: Sağ kulaklığa üç kez dokununuz.

Özel Mod

Sesli Asistan (örneğin Siri): Sol veya sağ kulaklığı 2 saniye basılı tutunuz, bip sesi duyduğunuzda bırakınız.

Önsöz

AOC ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. En iyi performans için kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

Kablosuz kulaklık parametreleri

Çalışma Frekans Bandı : 20Hz-10KHz

Maksimum Radyo Frekans Gücü : 2.14 dBm

Güvenlik Talimatları

1. İlk kullanımdan önce ürünü tam olarak şarj edin.
2. Bu ürün oyuncak değildir. 12 yaş altı çocuklar ürünü yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.
3. Yetkili üreticilerin resmi güvenlik sertifikasına sahip 5V/1A şarj cihazlarını kullanın. Ürün hasarını önlemek için yüksek voltajlı hızlı şarj cihazları kullanmayın.
4. Güvenli bir ortamda şarj edin. Şarj kutusu tam şarj olduğunda bataryanın aşırı şarjdan zarar görmesini önlemek için şarj kablosunu derhal çıkarın. Şarj kutusu Type-C şarj portuna sahiptir.
5. Bu ürün lityum batarya içerir. Uzun süre kullanılmayacaksa ayda en az bir kez şarj edin.
6. Bluetooth ile ürün kullanırken kalıcı işitme hasarını önlemek için kulaklık ses seviyesini uygun bir düzeye ayarlayın.
7. Bu ürün manyetik malzemeler içerir. Kullanım ve depolama sırasında mikrodalga fırın, buzdolabı gibi güçlü manyetik veya elektrik alanlı cihazlardan uzak tutun.
8. Temizlik ve bakım işlemlerinden önce ürünü kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları kapatın ve diğer cihazlarla olan tüm bağlantı ve kabloları kesin.
9. Atık elektronik ürünleri yerel yönetmeliklere uygun şekilde imha edin. Elektronik ekipman, parça ve bataryaları evsel atıklarla birlikte atmayın.

前言

感謝您選購 AOC 產品。為達到最佳使用效果，使用前請詳細閱讀本手冊。

開關機

開機：打開充電盒並取出耳機，耳機將自動開機，進入待配對狀態。

關機：將兩隻耳機放回充電盒並蓋上盒蓋，耳機自動關機並開始充電。

連線操作

無線連線：進入手機設定的無線頁面搜尋並完成配對操作。

接聽 / 掛斷通話

接聽 / 掛斷來電：輕點左耳或右耳耳機一次。

拒接來電：長按左耳或右耳耳機 2 秒。

播放 / 暫停

音樂播放 / 暫停：輕點左耳或右耳耳機一次。

切換曲目：

上一曲：快速點擊左耳耳機兩次。

下一曲：快速點擊右耳耳機兩次。

音量調節

降低音量：快速點擊左耳耳機三次。

提高音量：快速點擊右耳耳機三次。

特殊功能模式

語音助理（如 Siri）：長按左耳或右耳耳機 2 秒，聽到「嗶」聲後鬆開按鍵。

前言

感謝您選購AOC產品。為獲得最佳使用效果，使用前請仔細閱讀本手冊。

無線耳機規格

工作頻率範圍：20Hz-10KHz

最大無線射頻功率：2.14 dBm

安全注意事項

1. 首次使用前，請將產品完整充電。
2. 本產品非玩具，未滿 12 歲孩童使用時必須有成人陪同監督。
3. 請使用合法廠商出品、具官方安全認證的 5V/1A 充電器，切勿使用高壓快充充電器，避免造成產品損壞。
4. 請在安全環境下充電，充電盒完全充電後須立即拔除充電線，防止電池過充受損。充電盒採用 Type-C 充電介面。
5. 本產品內含鋰電池，若長時間不使用，至少每月充電一次。
6. 透過藍牙使用時，請將耳機音量調至適當大小，避免長時間高音量聆聽造成永久性聽力損傷。
7. 本產品含有磁性材質，使用與收納時請遠離微波爐、冰箱等具強磁場、電場的電器設備。
8. 清潔與保養前，請停止使用產品、關閉所有應用程式，並斷開所有與其他裝置連接的線材與配線。
9. 廢棄電子產品請依照當地法規處理，不可將電子設備、零件或電池隨一般家用垃圾丟棄。

FCC Compliance Statement:

Note: The device has been tested and meets the restrictions Class B digital devices specified in Part 15 FCC regulations. These restrictions are intended to:

- Provide adequate protection for residential areas
- Resist harmful interference.



FCC Warning:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.